



Es un pilar importante en todas las plantas industriales. De esta manera se optimizan los procesos de producción y fabricación utilizando la misma o menor cantidad de energía para generar más bienes y servicios.

Visita oficial a "Dos Anclas"



Funcionarios del Ministerio de la Producción observaron el funcionamiento de una línea de envasado de sal fina que fue proyectada, construida y puesta en marcha por dos generaciones de empleados de la firma.

"Steel Framing"



El Sistema que permite construir viviendas en menos tiempo que la construcción húmeda fue declarado oficialmente como sistema constructivo tradicional en Argentina!

PRODUCIR

SUPLEMENTO DE INDUSTRIA & PRODUCCION

"25 de Mayo siempre da un toque de distinción que asombra" dijo el ministro de Desarrollo Territorial de La Pampa Martín Borthiry al intendente local Abel Abeldaño. El funcionario provincial elogió también el trabajo logrado con la producción de Cabras Coloradas.



3ra Muestra de la Producción en el Secano y Bajo Riego

ÁREA BAJO RIEGO DE LA PAMPA

Entre 2015 y 2018: 60% más de Vid. Alfalfa y Maíz se triplicó.

El E.P.R.C. cuyo Directorio lo encabezan en la Presidencia el Dr. Enrique Schmidt y en la Vicepresidencia el Lic. Luis Oga, a 56 años de su creación pasa por uno de sus mejores momentos.

Las cifras hablan por sí solas, mostrando el notable crecimiento de la producción en el Área Bajo Riego de La Pampa.



AP ABERTURAS PAMPEANAS

40 Años construyendo junto a usted



Fábrica de:

Aberturas de Aluminio

Aberturas de PVC

Doble Vidrio Hermético

Portones Levadizos Automatizados

Fábrica y Ventas:
Ruta Prov. 1 N° 1611 (esquina calle 32)
(6360) General Pico - La Pampa

Solicite asesoramiento técnico y presupuestos a:
mail: aberturaspampeanas@gmail.com
www.aberturaspampeanas.com.ar

Gral. Pico, Te. 02302 421171 Cel. 2302 586932
Santa Rosa, Cel. 2954 802121

EPRC



CASA DE PIEDRA



25 DE MAYO



LA ADELA



GOB. DUVAL

**MAS DE 50 AÑOS
TRABAJANDO POR EL
DESARROLLO INTEGRAL
DE LA REGION**



#NOaPortezuelo



en manos de Mendoza.  PROVINCIA DE LA PAMPA



Ente Provincial del Río Colorado
Ministerio de la **Producción**

Gobierno de **La Pampa**

Casa Central: Casa de Piedra

En 25 de Mayo: calle General Pico N° 720 (C.P. 8201) - Telefax Nacional:(0299)494-8016/17/24/35;
Internacional:(0054-299)494-8016/17/24/35 / e-mail: eprc@coospu.com.ar

IMPORTANTES ÍNDICES DE EVOLUCIÓN Y DESARROLLO

56 años del Ente Provincial del Río Colorado

El E.P.R.C. cuyo Directorio lo encabezan en la Presidencia Enrique Schmidt y en la Vicepresidencia Luis Oga, a 56 años de su creación pasa por uno de sus mejores momentos. Las cifras hablan por sí solas, mostrando el notable crecimiento de la producción en el Área Bajo Riego de La Pampa.

El Ente Provincial del Río Colorado -actualmente con su Sede Central en Casa de Piedra y la representación que siempre tuvo en 25 de Mayo-, alcanzó este año importantes índices de evolución y desarrollo, que puede mostrar en varios frentes relacionados con su función. La tarea del Organismo -creado en 1962-, reseña que comenzó con las obras de riego y desagües para la habilitación de las primeras parcelas, los levantamientos topográficos, los lineamientos para el desarrollo de la ribera pampeana a través del aprovechamiento del río, e importantes planes de obras a ejecutar para lograr lo que finalmente se definió como el "Programa Provincial de Aprovechamiento del Río Colorado", compuesto por cinco Sistemas. El EPRC es además, autoridad de aplicación de las leyes de Colonización y Venta de tierras.

También hay que destacar que La Pampa, es actualmente un importante productor de hidrocarburos, riqueza que se obtiene en este área marginal al Río Colorado, siendo el EPRC también, la autoridad de aplicación.

Evolución de la superficie neta cultivada bajo riego en los últimos 10 años en la provincia de La Pampa

Tabla 1. Superficie cultivada en hectáreas en el Sistema de Aprovechamiento Múltiple del Río Colorado en 25 de Mayo, Casa de Piedra, Gobernador Duval y La Adela.

Total en producción (ha)	2008	2015	2018
	2388	3290	7280

Tabla 2. Evolución de la Superficie del Área Bajo Riego.

	Año			% respecto a (*)	% respecto a (**)
	2008	2015	2018		
Área cultivada	2518	3470	7280	32%	45%
Área de servicios	6900	6900	6900	30%	
(#) Área disponible	13582	12630	8820	38%	
(*) Área total sistematiz. de riego	23000	23000	23000	100%	

En donde trabajan aproximadamente 240 familias.

Tabla 3. Superficie cultivada en hectáreas por sistema de riego en el Sistema de Aprovechamiento Múltiple del Río Colorado en 25 de Mayo, Casa de Piedra, Gobernador Duval y La Adela.

SISTEMA DE RIEGO	Año		
	2008	2015	2018
Gravitacional	1638	2328	3620
Pivote central	740	800	3225
Aspersión fija	0	150	150
Goteo	140	192	285
TOTAL (has)	2518	3470	7280

Tabla 4. Superficie total neta por cultivos en producción en hectáreas en el Sistema de Aprovechamiento Múltiple del Río Colorado en 25 de Mayo, Casa de Piedra, Gobernador Duval y La Adela.

CULTIVOS	Año		
	2008	2015	2018
Alfalfa	1310	1300	3805
Maíz	340	370	1020
Verdeos de verano	160	270	0
Pastura asociadas	0	570	1200
Vid	140	142	235
Nogales	70	70	70
Frutales de pepita	130	130	139
Almendras	0	50	50
Olivos	0	0	3
Álamos	368	368	368
Cebolla	0	50	160
Papa	0	100	170
Zanahoria	0	50	20
Zapallo	0	0	40
TOTAL (has)	2518	3470	7280

Tabla 5. Existencias ganaderas bovinas totales en cabezas en el Sistema de Aprovechamiento Múltiple del Río Colorado en 25 de Mayo, Casa de Piedra y Gobernador Duval.

	2008	2015	2018
Ganadería (cabezas)	820	1700	4600

PRODUCIR
SUPLEMENTO DE INDUSTRIA & PRODUCCION

Una producción de:

REGION®
Empresa Periodística

Agosto de 2018

La presente publicación es un suplemento periodístico Propiedad Intelectual de REGION® Un puente de comunicación Título N° 1.983.083. Copyright por REGION®. Todos los derechos reservados. Prohibida su reproducción. Directores: María Martínez y Gerardo Yánes. La dirección no se hace responsable por el contenido o la exactitud de las notas firmadas por personas, empresas, organismos e instituciones ajenas a esta redacción. Diseño, diagramación e impresión: REGION® Empresa Periodística. Impreso en Argentina / Printed in Argentina.

Fuentes informativas:

- Unión Industrial de La Pampa
- Ministerio de la Producción
- Archivo periodístico de «Semana REGION®»

Redacción, administración y publicidad: Independencia 195 Santa Rosa, La Pampa - Argentina. Teléfono Nacional 02954-387800 Phone International 0054-2954-387800 E-mail: info@region.com.ar Web: www.region.com.ar

Actual Directorio

Hoy el Directorio lo encabezan en la Presidencia, el Dr. Enrique Schmidt y en la Vicepresidencia, el Lic. Luis Oga; binomio de una gestión que ha dado importantes resultados en el desarrollo del área, como se puede observar en el gráfico evolutivo que acompaña este informe, tomando como marcadores los años 2008, 2015 y el actual 2018.



En los 7 años que van desde 2008 hasta 2015, las superficies cultivadas -salvo escasas excepciones- tuvieron un mínimo incremento. En tanto, se aprecia que en los últimos tres años (2015 - 2018), el cultivo de Vid -cada vez de mayor calidad-, se expandió un 60%, en tanto Alfalfa y Maíz casi llegó a triplicarse.

LA EFICIENCIA ENERGÉTICA ES UN PILAR CADA VEZ MÁS IMPORTANTE EN LAS PLANTAS INDUSTRIALES

Métodos para ahorrar energía en nuestros establecimientos

La eficiencia energética es un pilar importante en todas las plantas industriales. De esta manera se optimizan los procesos de producción y fabricación utilizando la misma o menor cantidad de energía para generar más bienes y servicios.

El sector industrial en general está esforzándose por reducir tanto el consumo como el costo energético ya que éste sigue incrementándose, afectando al retorno de la inversión.

Ahorrar energía en fábricas sin reducir la producción es posible. El consumo energético en la industria también tiene un efecto negativo sobre el planeta, que es el responsable del 21% de las emisiones de gases nocivos del todo el planeta.

La rapidez y la eficiencia son, actualmente, dos aspectos clave en el sector industrial y los procesos de producción. Sin embargo, ambos son más difíciles de lograr que nunca debido a



fallos imprevisibles del sistema, costos generales incontrolados y desperdicios de energía. Para alcanzar sus objetivos de producción de forma rápida y eficiente, los fabricantes deben alinear el desempeño operacional con una estrategia energética integral y encargar que lo lleven a cabo las personas adecuadas.

Esto se puede hacer estableciendo un "equipo de energía" integrado por personas responsables de

establecer y cumplir los objetivos de gestión del aprovechamiento de la energía.

Cada parte del equipo de fabricación de una planta tiene un enorme valor en cuanto a datos que pueden revelar medidas bajas o sin costo y así eliminar la energía desperdiciada que hacen que las facturas sean innecesariamente altas. El monitoreo y el análisis de energía en tiempo real hará que

tengamos bajo pleno control el consumo de energía.

A continuación, enumeramos áreas principales a tener en cuenta cuando se implemente un plan de ahorro de energía:

Calefacción

El proceso de calefacción representa más de un tercio del consumo de energía en el sector manufacturero, por lo que cualquier ahorro en este área segu-

Richter Mario
CARPINTERÍA EN GENERAL
CEL: 2954 685728 - SANTA ROSA
SANTIAGO ÁLVAREZ 1.756

Metal-Maq
Diseño y fabricación de máquinas, matrices y dispositivos.

Atención y asesoramiento técnico en Reingeniería de Procesos, utilizando herramientas que ayuden a encontrar las soluciones más adecuadas a las necesidades de cada cliente

Tel: 02302-427268 / Cel: 02302-15483588
Calle E Lacentra N° 896, Parque Industrial, General Pico, La Pampa
e-mail: sergiopaesani@infovia.com.ar / www.metal-maq.com.ar

EL CAMPO S.A.
Estanislao Zeballos 782
Ingeniero Luiggi - La Pampa - Argentina
Teléfonos: (0054) 2335 472231/ 102 / 240
info@elcamposa.com.ar

NEX Herrajes - Ferrería Accesorios
SÁBADOS TODO EL DÍA
DOMINGOS Y FERIADOS MEDIO DÍA

Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

ATENDEMOS PROCREAR

Andrada 38 Santa Rosa Tel: (02954) 45-4544 / Cel: 15-51-4982

ramente causará un gran impacto. Su instalación puede beneficiarse de la supervisión y control de sus gases de escape y relaciones aire-combustible, mejoras de transferencia de calor y tecnología de recuperación de calor residual.

Motores y equipos

El rendimiento de las máquinas representa más del 22% del consumo final de energía en el sector de la producción. Al analizar las pérdidas de eje y sistema y después de actualizar a sistemas de mayor eficiencia, puede reducir significativamente sus costos operativos totales.

Iluminación

Las opciones de iluminación que ahorran energía incluyen la luz natural a través de tragaluces, lámparas fluorescentes de alta eficiencia y la iluminación LED. No es necesario cambiar toda la infraestructura, actualmente se puede encontrar kits de recambios que facilitan la tarea. Consulte a los especialistas.

Utilidades

Revise su plan de uso actual

con su proveedor de servicios públicos y póngase en contacto con ellos para ver si pueden ofrecer alternativas de adquisición o planes de administración de la demanda que podrían ahorrarle dinero. Muchas empresas ofrecen beneficios e incentivos para la instalación de mejoras de ahorro de energía.

Empleados

Mantenga informados a sus empleados acerca de sus metas y progresos de eficiencia energética y reconozca su papel en el apoyo a estas iniciativas. Diferentes estudios demuestran que las mejoras en eficiencia energética normalmente hacen que los trabajadores sean más productivos.

Mejorar de a poco

Al planificar un programa de eficiencia energética para su planta de fabricación, busque primero oportunidades de bajo costo o sin costo alguno. Luego, a medida que sus costos de operación dis-

minuyen, empiece a invertir en una infraestructura de energía mejorada, como un sistema de energía solar.

Energías renovables

Por otra parte, más de la mitad de las grandes corporaciones apuestan ya por las energías renovables.

Según una encuesta realizada por Schneider Electric, un 51% de las empresas líderes a escala global ya invierte en proyectos de generación energética limpia o planea hacerlo en los próximos dos años, sobre todo en los rubros de atención médica (donde el promedio trepa hasta un 64%) y bienes de consumo (58%). Un 81%

tiene en marcha o en carpeta acciones para mejorar su eficiencia en el uso de recursos.

Del sondeo, formaron parte representantes de unas 240 empresas pertenecientes a 11 segmentos productivos (tales como los bienes de consumo, la energía y los servicios públicos, las finanzas, la industria, la salud y la tecnología, por citar algunos), cuyos ingresos suman -al menos- unos u\$s 100 millones anuales.



Modernizá tu empresa con la última tecnología y optimizá, recursos y necesidades

MOTORES HASTA 400HP | GENERADORES HASTA 1000KVA | ENERGIA SOLAR | ILUMINACION DECORATIVA

ILUMINACION INDUSTRIAL | PROYECTOS | TABLEROS ELECTRICOS | BOMBAS | DPTO. DE INGENIERÍA

PASTORUTTI | NEORED

MATERIALES ELECTRICOS

Proveedor número uno de proyectos que hacen crecer La Pampa y el País

Lisandro de la Torre 475, Santa Rosa, La Pampa | Casa Central Mansilla 44, Santa Rosa, La Pampa | Sucursal Iluminación | www.pastorutti.com

Distribuidores oficiales de:



CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS

“Deballi”: Tersplast Romano

Revestimiento Texturado

Es pintura y revoque las dos en uno solo paso, el revoque plástico comenzó a emplearse hace más de 10 años, pero recientemente empezó a utilizarse masivamente en las casas y edificios, por las posibilidades de texturas que ofrecían las marcas. “**Terplast Estilo Romano**” es un revoque plástico texturable, 100% impermeable de base acuosa desarrollado con emulsiones de última generación y pigmentos de alta calidad que aseguran películas de alto espesor y gran elasticidad permanente a través del tiempo, lo que permite obtener productos de alta durabilidad en intemperie y un film que acompaña los movimientos de dilatación y contracción, sin cuartearse ni quebrarse a los que se ven sometidas las superficies por acción de la temperatura.

USOS: Puede aplicarse en exteriores sobre revoques gruesos alisados, hormigón, bloques de cemento, reemplazando en un solo

paso el fino y la pintura, laminado fenólico, aglomerado, mdf, chapa metálica, fibrocemento, también sobre pintura anterior en buen estado para disimular imperfecciones y en interiores sobre placas de yeso, en sistemas autoportantes de pelería y áreas de alto tránsito. Unas de las principales ventajas del producto radica en el ahorro de tiempo y de dinero, ya que este material concentra la terminación y el color. A eso se le suman el mantenimiento que sólo requiere hidrolavadora y la amplitud de terminaciones, texturas y colores.

Se pueden preparar más de 2.500 colores con sistema tintométrico de Tersuave.

Tiempo de Secado: Repintado 2 a 6 horas, curado total 7 días

Rendimiento: Textura Mediana: 1,8 a 2 kg /m2 /mano

Temperatura de aplicación: mínima 5° C máxima 35° C

FUE UNA PATRIADA POR LA RUTA PROVINCIAL

A 20 años de la memorable

Once vehículos 4x4 partieron desde Santa Rosa el sábado 15 de agosto de 1998 para cumplir la Travesía “De La Pampa al Pehuenche”, el paso internacional con Chile en el Sur de la provincia de Mendoza, el cual se visionaba como el futuro Corredor Bioceánico que atravesaría La Pampa para conectar los puertos del Océano Pacífico con el Atlántico, ya sea por Bahía Blanca o Buenos Aires.

El domingo 16 de agosto, tras recorrer más de 800 kilómetros por caminos de tierra, médanos, ripio, tosca, arcilla y nieve entre La Pampa y Mendoza, el grupo que partió en caravana desde Santa Rosa llegó casi hasta el mismo límite con Chile, exactamente en el lugar en donde la Cordillera, a 2.500 metros de altura sobre el nivel del mar, ofrecía un paso ideal:

el “Pehuenche”, con todos los beneficios que comercialmente y turísticamente significaría para ambos países. REGION® Empresa Periodística estuvo presente en todo el trayecto.

Carlos Medrano

El impulsor de esta “patriada” para conocer y divulgar un lugar inhóspito para los pampeanos, fue en aquel momento el Dr. Carlos Alberto Medrano -que era funcionario provincial del Gobierno de La Pampa-, en su ardiente convencimiento de la importancia que tenía la obra, hoy concluida en su conexión internacional, pero con mucho para hacer.

El Dr. Medrano -que aún hoy sigue bregando por todo lo que falta-, decía en agosto de 1998: “Es posible que para gran parte de la población pampeana hoy



La primera travesía “De La Pampa al Pehuenche” no consistió en recorrer todo el Corredor Bioceánico, sino la ruta que naturalmente abre el mejor juego para la provincia. La partida desde la ciudad de Santa Rosa fue seleccionada como un punto de concentración ideal para los vehículos participantes, algunos provenientes de otras localidades de La Pampa.

REVOQUES PLASTICOS TERPLAST BRINDAN PROTECCIÓN Y COLOR EN UN SÓLO PASO

TERPLAST REVOQUE ALISTADO CON COLOR

TERPLAST REVOQUE ALISTADO ROMANO

TERPLAST REVOQUE ALISTADO SIMIL PIEDRA

TERPLAST REVOQUE ALISTADO MICAJO

COLOR PIEDRA PARÍS

COLOR NATURAL

COLORES +1500 SISTEMA TINTOMÉTRICO

PINTURERIAS DEBALLI

GENERAL PICO: Calle 18 N° 343 / Tel: (02302) 433248
 SANTA ROSA: Av. Luro y Alvear / Tel: (02954) 421922 / pdeballigeneralpico.com.ar
 Av. Luro 1.131 - Tel: (02954) 453922 - Ameghino y Edison / Tel: (02954) 438949

CENTRO DE ACOPIADORES DE CEREALES DE LA PAMPA Y LIMITROFES

Acompañando las acciones del Corredor Bioceánico por nuestra Provincia

Calle 16 N° 338 / C.C.180 / C. P. 6360 / General Pico
 Tel: (54)-02302 42-4140/321530 / Telefax: (54)-02302-42-4568
 e-mail: info@caclp.com.ar / www.acopiadoreslapampa.com.ar

Nº 10, ENTRE EL 15 Y EL 16 DE AGOSTO DE 1998

Ira Travesía al paso "Pehuenche"



La primera travesía "De La Pampa al Pehuenche" cobró tanta importancia, que impulsó otras similares y más extensas. REGION® realizó luego varios suplementos sobre el tema durante estos 20 años.

resulte distante o desconocido el paso Pehuenche, que a través de la Cordillera de los Andes, nos une a Chile a nivel de su séptima Región. La Pampa es una provincia mediterránea y como tal esta situación ha definido en sus rasgos más prominentes las pautas culturales. La mediterraneidad debe entenderse como una condición y no como un defecto, pero aquella condición puede ser motivo de aislamiento y deprimir las comunicaciones en algún sentido, si las mismas no están aún desarrolladas".

La envidiable tosidez del Dr. Medrano -que por aquel entonces consiguió que diera a luz el Decreto N° 1019/98 declarando de interés provincial a la Travesía al paso Pehuenche-, marcó una voluntad política hacia la concreción de las rutas faltantes y él mismo

sentenció "la marcha que se inicia en esta oportunidad, tiende inexorablemente a no detenerse jamás".

Por supuesto que no se equivocó y a pesar de mucha inacción y marcado letargo por parte de las autoridades de nuestra Provincia -todavía no hay un proyecto serio para pavimentar la estratégica Ruta Provincial N° 10-, "inexorablemente la marcha iniciada no se detendrá", simplemente porque es una necesidad.

"Actualmente Chile comercia en otros mercados, como así en Argentina, pero sus compras son por vía marítima y en tal sentido estas tienden a encarecerse por los costos de los seguros y la necesaria ocupación de las bodegas. La segura transitabilidad por el paso Pehuenche cambiaría la estructura de compra de una región económica chilena nada despreciable y ganaríamos una salida al Pacífico de nuestros productos, que los tenemos en calidad y cantidad" anticipó quien fue un importante funcionario del INTA Anguil, creador de la Raza Ovina 'Pampinta'; ministro de Asuntos Agrarios de La Pampa; ministro de la Producción de La Pampa; director de Ganadería de la Provincia; presidente del Ente Provincial del Río Colorado y Diputado provincial.

Nota del Dr. Carlos Medrano en: <https://www.region.com.ar/productos/semanario/archivo/noticias-la-pampa/travesia-4x4-paso-pehuenche-20-aniversario-1327.html>

GESTIÓN MUNICIPAL PAMPEANA

Bernardo Larroudé

Bernardo Larroudé, localidad del norte pampeano que está resurgiendo de las embestidas climáticas, ha sobrellevado las crisis con el espíritu emprendedor intacto.

En diálogo con el intendente José Luis Gallotti, contó conciso las expectativas de un pueblo de 2.000 habitantes basado especialmente sobre una zona productiva agrícola -ganadera por excelencia.

La planta acopiadora Cargill ocupa en la actualidad a más de 100 camiones donde sus propietarios son los propios vecinos de Larroudé, "cada camión es una familia -reforzó Gallotti-, desde el municipio apoyamos para que el vecino emprenda alguna nueva actividad, cuestiones que hacen falta como electricidad o mecánica, tratando de brindar capacitaciones. Hay emprendimiento joven en el rubro metalúrgico con mucho trabajo de por medio, y elaboración de chacinados. Estamos orgullosos de la Cooperativa de Tamberos, son varias familias que trabajan, siempre se han mantenido en pie



José Luis Gallotti, intendente de Bernardo Larroudé.

saliedo a vender dentro y fuera de la provincia con sus variedades de quesos y dulce de leche. Las Termas desde el inicio de gestión fue nuestra prioridad, estaban abandonadas, hay gente de Buenos Aires con intención de invertir en un hotel; durante el verano trabajamos muy bien, pero en invierno nos está haciendo falta una pileta climatizada", confió a PRODUCIR, José Luis Gallotti.

Repuestos y Servicios

El Porteño

Calidad y Atención

Garibaldi 25 - Santa Rosa - Telefax: (02954) 42-42-06
www.repuestosep.com.ar - repuestosep@speedy.com.ar

Envío de repuestos a toda la Provincia - Entrega Inmediata

BERNARDO LARROUDE

Municipalidad de Bernardo Larroudé

Av. Sarmiento 362 - Bdo. Larroude - L. P.
municipiolarroude@hotmail.com

Ayudando la Producción y el Desarrollo

Provincia de LA PAMPA



Asado Criollo al asador y un almuerzo popular, con empanadas y otras exquisiteces, como siempre, formaron parte del festejo.



El Secretario de Gobierno Municipal, Ricardo Poyo, acompañó a intendentes y productores que se hicieron presentes en esta 3ra Muestra.

“25 DE MAYO SIEMPRE DA UN TOQUE DE DIS” “3ª Muestra de la Producción”

El ministro de Desarrollo Territorial de La Pampa, Martín Borthiry, consideró que para el Gobierno Provincial, el trabajo que realiza el equipo de Abel Abeldaño, Enrique Schmidt desde el EPRC, el INTA y las Asociaciones locales, causan asombro cuando se comienza a ver el contexto de desarrollo productivo que tiene.

El ministro de Desarrollo Territorial de La Pampa, Martín Borthiry; el intendente de 25 de Mayo, Abel Abeldaño; el presidente del Ente Provincial del Río Colorado, Enrique Schmith; junto a los Concejales y las Reinas de la localidad, encabezaron los actos de apertura de la “3ª Muestra de la Producción en el Secano y Bajo Riego”.

Expo, Feria y El Poli

Acompañados por los principales funcionarios de la actual gestión municipal de Abeldaño, luego del corte de cintas inaugural, recorrieron el predio visitando productores, artesanos y emprendedores locales y provinciales.

Dentro del contexto, se realizó la 16ª Feria de Emprendedores Pampeanos, con participantes de toda la provincia y quedó inaugurado también el renovado espacio del frente e instalaciones -completamente modernizadas- del sector correspondiente a las actividades lúdicas bajo techo del “Polideportivo Municipal de 25 de Mayo”, popularmente conocido por “El Poli”.

25 aspira a más

El ministro Borthiry agradeció la invitación del intendente municipal y saludó a las instituciones que “hace



El ministro de Desarrollo Territorial de La Pampa, Martín Borthiry, acompañado por los principales funcionarios de la actual gestión municipal de Abeldaño, recorrieron el predio visitando productores, artesanos y emprendedores locales y provinciales. Especialmente, se realizó la 16ª Feria de Emprendedores Pampeanos, con participantes de toda la provincia y quedó inaugurado también el renovado espacio del frente e instalaciones -completamente modernizadas- del sector correspondiente a las actividades lúdicas bajo techo del “Polideportivo Municipal de 25 de Mayo”, popularmente conocido por “El Poli”.

que 25 de Mayo aspire a más, desde la producción”.

Borthiry destacó que se está trabajando en todo el territorio, junto a los Ministerios de la Producción y Desarrollo Social, “sobre un paradigma que permita que los jóvenes puedan emprender en su provincia. Queremos que los jóvenes puedan cumplir sus sueños”.

Cabras Coloradas

El ministro elogió el trabajo de



Pinturería Malvicino

Proveedor de industrias

26

1992
2018

años



- Pinturas Agrícolas e Industriales
- Resina y fibra

- Materiales para tornería

- Chapas de cobre y bronce
- Bujes de bronce, Trafilados y centrifugados

- Grillon Tubos y planchas
- Aceros trafilados 1045-4140
- Aluminio “Camplo”
- Caños sin costura hasta 300 mm.

Calle 1 N° 494
Telefax: (02302) 42-4315
General Pico - La Pampa

“DISTINCIÓN QUE ASOMBRA” DIJO BORTHIRY “en el Secano y Bajo Riego”



En la Pampa, Martín Borthiry, elogió el trabajo de los productores frutihortícolas, forrajeros, especialmente, los que producen Cabras Coloradas, destacando que han logrado llevar su nombre, para que la raza tenga un lugar en el contexto de la producción nacional.

Los que producen cabras coloradas, destacando que han logrado llevar su certificación a la Rural de Palermo, para que la raza tenga un lugar en el contexto de la producción nacional.

Son grandes las posibilidades para el sector, vaticinó el ministro y coincidiendo con el intendente Abeldaño, dijo también estar asombrado por lo que se ha logrado en tan poco tiempo, con el acompañamiento de la población.



Corte de Cintas inaugural. También se bautizó la obra del renovado “Polideportivo”.



25 de Mayo mostró un destacado desarrollo de las “Coloradas”.



Zona Franca
GENERAL PICO • LA PAMPA
POLO INDUSTRIAL Y LOGÍSTICO

▶ **CENTRO LOGÍSTICO DE COMERCIO EXTERIOR
PARA EXPORTAR DESDE LA PAMPA AL MUNDO**

Zona Franca General Pico privilegia servicios de calidad, para todos sus productos, desde su región al mundo.

General Pico: (02302) 42-3636/37/45 Buenos Aires: (011) 4852-5966
www.zflapampa.com.ar
www.facebook.com/zflapampa

GESTIÓN MUNICIPAL PAMPEANA

Pichi Huinca

La localidad de Pichi Huinca “está siempre en permanente crecimiento” expresó el presidente de la Comisión de Fomento, Carlos Ferrero, destacando que al ser una localidad pequeña, la problemática de desempleo no es tan grave como en otros pueblos. “No obstante nosotros estamos abiertos al vecino a recibir sus ideas y sus proyectos para que se desarrollen” dijo Ferrero.

A mitad de año, personal comunal con la participación del INTA ProHuerta y el CERET, levantaron las estructuras de los invernaderos del Centro Educativo y de Producción de la localidad -en principio con cuatro túneles de 28 metros de largo,- los que posteriormente son dotados por un sistema de riego por goteo, para que los emprendedores puedan desarrollar la producción local.



Carlos Ferrero, presidente de la Comisión de Fomento de Pichi Huinca.

Otro eje importante de 2018 ha sido la firma de convenios del Plan provincial “Viviendas La Pampa” para construir cuatro casas en Pichi Huinca -dentro del plan provincial de 600-, de 57m2 de superficie cada una, que contarán con dos dormitorios, un baño y cocina comedor. La Comisión de Fomento tiene a su cargo la contratación y ejecución total de la obra, provee los terrenos en donde se asentarán las viviendas -dotados de la infraestructura básica- y se encargan además de seleccionar los adjudicatarios.

SECADO RAPIDO
Excelente comportamiento de pulido y aplicación universal.

Barniz Clear Catalizador Diluyente

352-30 Einstellzusatz

929-61 Härter VOC

923-610 HS Klarlack VOC

PINTURERIAS DEBALLI

GENERAL PICO: Calle 18 N° 343 / Tel: (02302) 433248
SANTA ROSA: Av. Luro y Alvear / Tel: (02954) 421922
E-mail: pdeballigeneralpico.com.ar

CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS

“Deballi” Barniz Automotor

La marca Premium de pintura para el repintado del automóvil, “Glasurit”, ha desarrollado una laca de secado rápido **923-610 Glasurit**.

Este producto desarrollado por la compañía química alemana BASF supone una revolución en los tiempos de secado en combinación con el aditivo para el secado al aire **Glasurit 523-65**.

En “Pinturerías Deballi” tienen a disposición para los clientes diferentes kit a precios especiales ¿Qué ventajas ofrece la nueva laca de secado rápido **923-610 de Glasurit**? Una sola laca para 2 usos diferentes: secado en cabina con calor y fuera de cabina sin calor. Además, con el catalizador adecuado pueden pintarse verticales mayores de 2 piezas, horizontales y piezas desmontadas. Ahorro de tiempo en cabina, ahorro de consumo energético y ahorro de consumo de producto. Mejora la productividad del taller. Tiempos de secado más cortos a 60°, 40° y 20°C.

Tiempos de secado

Secado en cabina con calor* (añadiendo aditivo 523/65). Temperatura ambiente de la cabina: 60° C: Secado en 10 minutos, 40° C: Secado en 15 minutos, 20° C: Secado en 20 minutos. Secado fuera de cabina sin calor (añadiendo aditivo 523/65): 25 minutos fuera polvo. 45-60 minutos para montaje. Tiempos de secado promedio, pueden existir variaciones dependiendo de los espesores aplicados y del tipo de cabina.

Mejor comportamiento al pulido: posibilidad de pulir en 30 minutos. Mayor luminosidad y transparencia. Mayor resistencia al descuelgue. Ideal para pequeñas reparaciones y elementos sueltos. Recomendada para paragolpes con y sin calor.

Modo de empleo: Para verticales de 1-2 piezas y piezas desmontadas se recomienda endurecedor corto 929-61. Para verticales mayores de 2 piezas u horizontales se recomienda endurecedor normal 929-63.

PICHI HUINCA

Apoyando la Producción y el Desarrollo

Provincia de LA PAMPA

Comisión de Fomento de PICHI HUINCA

Tel: (02335) 490036
Patagonia Argentina

CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS

El subsecretario de Industria visitó la planta “Dos Anclas”

El subsecretario de Industria de La Pampa, Silvano Tonello, junto a la directora de Planificación Productiva, María Belén Paesani, visitaron la sede de la Compañía Introdutora Buenos Aires (CIBA), elaboradora de los productos “Dos Anclas”, en la localidad pampeana de Macachín.

“Encontrar integración de trabajo y un producto terminado es un logro destacable y valorable, por eso queríamos venir a verlo en el lugar”, señaló Tonello.

La visita de los funcionarios del Ministerio de la Producción tuvo como objetivo observar el

funcionamiento de una línea de envasado de sal fina proyectada, construida y puesta en marcha por dos generaciones de empleados de la firma. Resultó particularmente grato comprobar en este gesto, el compromiso asumido por jóvenes nativos de la localidad, de 22 años -egresados de una escuela técnica- en forma conjunta con experimentados trabajadores de la firma, uno de ellos con 43 años de presencia en la planta.

“Queremos felicitarlos por el compromiso, es muy valorable el logro y paralelamente habla muy bien de la fábrica y de lo que nosotros queremos seguir impulsando y desarrollando: la búsqueda de nuevos mercados, temas que hemos venido conversando con la empresa, que sirve para el crecimiento y el desarrollo y es algo que lo hablamos desde la primera reunión realizada en la Unión Industrial de La Pampa (Unl-LPa)”, agregó Tonello, en diálogo con los autores del

proyecto y la construcción de la línea: los jóvenes Emiliano García y Néstor Eberdst, el supervisor Julio Arrieta, el técnico electricista Pedro Camargo y el jefe de mantenimiento e ingeniero mecánico Mauricio Bruna.

Los funcionarios fueron recibidos por los ingenieros, Sergio Benavidez, y Alfredo Cabeza, ambos gerentes de la sede. En la

charla posterior a la recorrida por la planta elaboradora, quedó claro el compromiso de las partes para continuar con las reuniones evaluadoras del contexto empresarial y las diferentes estrategias que, desde el gobierno de la provincia, se pueden direccionar para continuar apoyando la actividad de la empresa líder en el mercado en su rubro.



“Encontrar integración de trabajo y un producto terminado es un logro destacable y valorable, por eso queríamos venir a verlo en el lugar”, señaló el subsecretario de Industria de La Pampa, Silvano Tonello en su visita a “Dos Anclas”.

Generando valor agregado a las riquezas de la provincia

Dos anclas

1er empresa en certificar Sello de Calidad “Producto de La Pampa”

Nos sentimos orgullosos de ser Sello de Calidad “Producto de La Pampa”. Sabemos y trabajamos para que la calidad sea nuestra garantía de la fidelidad de los clientes y el único camino para el crecimiento...

PLANTA EN LA PAMPA DESDE 1901
Salinas Grandes - Ruta Pcial. N°1, Acceso Sur
Tel: (02953) 452202/2203 - Macachin - La Pampa
www.dosanclas.com.ar /saboresdosanclas

CONCESIONARIO OFICIAL RENAULT EN GENERAL PICO

“Manera Pérez & Cía” presentó los nuevos Kangoo Express

Los nuevo **Renault Kangoo Express**, ahora se comercializan en dos versiones muy versátiles e interesantes: en 2 y en 5 plazas.

A esto se agrega las “conversiones” de fábrica que ofrece la marca.

En 2 asientos



Hay disponibles hasta 4 versiones, dependiendo del nivel de equipamiento y motorización: un nuevo motor nafta 1.6 SCe de 114 CV y un nuevo motor diésel 1.5 dCi de 89 CV.

Sus dimensiones se actualizan alcanzando los 4,50 m de longitud, 1,76 m de ancho y una altura de 1,81 m, lo que le permite un volumen de carga de 3,3 m3 y una longitud de carga de 1,9 metros.

Su capacidad de carga útil máxima alcanza los 750 kg.

En 5 asientos



Hay hasta 3 versiones semi-vidriadas, según el nivel de equipamiento y el motor elegido. Las versiones para 5 pasajeros incorporan una segunda fila de asientos con modularidad 1/3 - 2/3. Ofrece pack eléctrico

incorporando alzacristales y espejos eléctricos. Computadora de a bordo y centro multimedia bluetooth con Media Nav. En seguridad de serie ofrece Control de Estabilidad (ESP), Control de Tracción (ASR), Asistente de Arranque en Pendiente (HSA), ABS con AFU y Anclajes ISOFIX.

-1) **Ambulancia de traslados:** Para el traslado de pacientes o atención de baja complejidad. Cuenta con camilla y asiento para médico acompañante.

-2) **Isotérmico:** Para transporte de mercadería a baja temperatura (hasta -5°C) Ideal para empresas o comerciantes independientes.

Conversiones:

Esta es una gran característica a destacar. Renault puede entregar a pedido:

En General Pico: Manera Pérez & Cía: Calle 17 N° 1154, Tel: (02302) 42-1800 / 42-2022 / 42-2382 / Calle 9 N° 443, Tel: (02302) 43-3222 / 32-9333.



IGLESIAS
REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR

CABINA DE PINTURA PRESURIZADA

- SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO
- MAQUINA SACABOLLOS
- BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO

Av. Luro 2.708 - Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583
(6300) Santa Rosa, La Pampa - talleriglesias@hotmail.com

Alberto Enrietti
ARQUITECTO

edison 857
enrietti@speedy.com.ar
cel. (02954) 15-596052
Telefax: (02954) 450101
6300 santa rosa - la pampa

Nuevo Renault KANGOO

STEPWAY

RENAULT Passion for life

EXPRESS

MANERA PEREZ
Y CIA. S.A.C.I.A.A.

Calle 17 N° 1150, Gral. Pico, La Pampa
Tel: (02302) 42-2022 - [f](https://www.facebook.com/maneraperezyciasacia) maneraperezyciasacia

WWW.MANERAPEREZ.COM.AR

GESTIÓN MUNICIPAL PAMPEANA

Alta Italia

Oscar Flores, intendente de Alta Italia comentó a PRODUCIR sobre la actualidad del sector productivo en la localidad. Un pilar fundamental y tradicional es el cooperativismo. Ahora con la formación de la Cooperativa Regional Ovina y Producciones Alternativas (CROYPA) para la



cría, venta directa de lana, faenado y venta a futuro a carnicerías, para lo cual se gestiona la posibilidad de contar con un frigorífico cerca para realizar una adecuada manutención y que el producto pueda ser aprobado como corresponde logrando así más fuentes de trabajo. “El movimiento cooperativo se ha sostenido en el tiempo a pesar de haberse visto fracasar cosechas, la Cooperativa Agrícola ha buscado otras alternativas como el tostadero de girasol. Las industrias

metalúrgicas como la fábrica de casillas El Imán y la fábrica de implementos agrícolas El Caldén absorben buena cantidad de mano de obra y distribuyen a todo el país. Se le ha dado impulso a proyectos productivos o comerciales a través del Ministerio de Desarrollo Territorial, como el rubro carpintería, cerámica o distribución de bebidas, y se trabaja en proyecto de instalación de un mercado y carnicería”. A través de la compra de dos hectáreas se trabaja sobre la creación de un parque industrial, a lo cual se está proyectando aportar el servicio de electricidad y agua, se están preparando las subdivisiones para su posterior adjudicación, “desde la municipalidad estamos haciendo todos los esfuerzos para seguir impulsando la producción genuina”, remarcó Oscar Flores.

CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS

“Aillá Winká”: Rapribrick

La empresa pampeana con sede central en General Pico, “Aillá Winká”, anticipó nuevos lanzamientos de la marca Parex, como el “Klaukol Rapribrick” que sin duda revolucionará el mercado.

Klaukol Rapribrick es un innovador mortero en polvo de base cementicia, arenas de granulometría seleccionada y aditivos especiales.

Este producto, por poseer aditivos hidrófugos, otorga un plus de seguridad ya que reduce al mínimo el pasaje de agua. Al no contener cal, es apto para el contacto con el hierro.

Entre las aplicaciones usuales está en primer lugar -con una capa delgada-, la elevación de mampostería con ladrillos cerámicos no portantes, tanto interiores como exteriores.

Todos los ladrillos cerámicos no portantes de dimensiones uniformes (sin grandes irregularidades y/o deformaciones) son

aptos para la elevación de mampostería con **Klaukol Rapribrick**. En caso de disponer de ladrillos cerámicos irregulares, se sugiere realizar cada 6 hiladas una hilada de nivelación con **Parex Brick-Jet**.

La cantidad de hiladas entre juntas de nivelación dependerá de la irregularidad del ladrillo a utilizar, como regla general a mayor irregularidad del bloque, menor cantidad de hiladas realizadas con **Klaukol Rapribrick**.

Los ladrillos siempre deben estar libres de polvo y partes flojas, grasas, aceites, barnices y líquidos desencofrantes. En el caso de que éstos se encuentren sucios o con polvo, cepillar o lavar con agua limpia.

La presentación del nuevo producto es en bolsas de 30 kg. cada una; su limpieza se hace simplemente con agua; puede estar almacenado un año en su embalaje original en un lugar cubierto, seco y ventilado.

Municipalidad de Alta Italia

Apoiando la Producción y el Desarrollo
Provincia de LA PAMPA

España 260
Alta Italia - La Pampa
Tel: (02302) 491-168

AILLÁWINKÁ

CORRALÓN Y TIENDA DE MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

NUEVO
Klaukol Rapribrick
Levanta paredes hasta 4 veces más rápido

Representante de **klaukol**

- Revestimientos
- Sanitarios
- Grifería
- Membranas Asfálticas
- Tejas losa y metálicas
- Distribuidor de chapas
- Viguetas
- Ladrillos
- Cerámicos

Calle 13 esq. 122 - Tel: (02302) 42-3264/42-5585
General Pico - La Pampa

EL SISTEMA PERMITE CONSTRUIR VIVIENDAS EN MENOS TIEMPO QUE LA CONSTRUCCIÓN HÚMEDA

Importante avance: “Steel Framing” fue declarado oficialmente como *sistema constructivo tradicional* en Argentina!

En febrero de 2018 el sistema **Steel Framing** fue declarado por la Secretaría de Vivienda y Hábitat dependiente del Ministerio del Interior, Obras Públicas y Vivienda de la Nación, como sistema constructivo “tradicional”, por lo que ya no será necesario el requerimiento del CAT (Certificado de Aptitud Técnica) para la presentación de proyectos en obra pública y privada, que hasta esa fecha se solicitaba para su aprobación.

A diferencia de otros métodos constructivos, el **Steel Framing** ha desarrollado a lo largo de estos años una normativa precisa sobre los materiales componentes bajo normas IRAM IAS U 500-205, reglamento nacional CIRSOC 303 y otros reglamentos internacionales de estructuras que obligan a los fabricantes a certificar su producción, constituyendo así una garantía adicional para los consumidores.

El sistema **Steel Framing** permite multiplicar las soluciones habitacionales para lograr la reducción del déficit habitacional a la vez que promueve la capacitación de mano de obra existente y la aparición de otras nuevas. Se



La resolución oficial 5-E-2018 que reconoce al Steel Framing como sistema constructivo tradicional, se publicó con fecha 1° de febrero de 2018 en el Boletín Oficial, junto los Anexos 1, 2 y 3. La documentación puede verse en: <https://www.boletinoficial.gob.ar/#!DetalleNormal/178329/20180201>

prevé que impacte en los planes de vivienda social, y también en los desarrolladores privados.

Asimismo, el **Steel Framing** permite construir viviendas en menos tiempo que la construcción húmeda facilitando un mayor

control del uso de los materiales e insumos utilizados.

A su vez agiliza la ejecución de otros rubros como instalaciones eléctrica, sanitaria y de gas.

Contribuye al ahorro energético una vez terminada la obra ya que utiliza aislantes térmicos

que garantizan las condiciones adecuadas de habitabilidad.

Con esta nueva recategorización se entra al mundo de los sistemas constructivos abiertos, aceptados, y regularizados convirtiéndolo en algo muy atractivo para el sector ya que no tiene restricciones de diseño y se adapta a cualquier propuesta arquitectónica.

El INCOSE (Instituto de la Construcción en Seco) como sus empresas socias, se han comprometido a acompañar con más capacitación, con más documentación técnica, con mayor y mejor asesoramiento, para seguir contribuyendo a la correcta implementación del Steel Framing, tanto por profesionales y proyectistas, como por los inspectores que deban evaluar los avances de obra.

Se abre ahora una nueva etapa, en la cual será responsabilidad de los organismos de aprobación y control: municipalidades, direcciones y ministerios, el hacer cumplir las exigencias del Anexo II de la Resolución de forma de garantizar una correcta utilización del sistema.



El sistema Steel Framing permite multiplicar las soluciones habitacionales para lograr la reducción del déficit habitacional a la vez que promueve la capacitación de mano de obra existente y la aparición de otras nuevas. Foto: INCOSE

STEEL FRAMING

SISTEMA CONSTRUCTIVO TRADICIONAL



**MENOR TIEMPO,
MAYOR DURABILIDAD,
LIBERTAD EN EL DISEÑO**

Sistemas constructivos no tradicionales con perfilaria portante metálicas para absorber las cargas combinada con los modernas y variadas terminaciones que permite la Construcción en Seco.

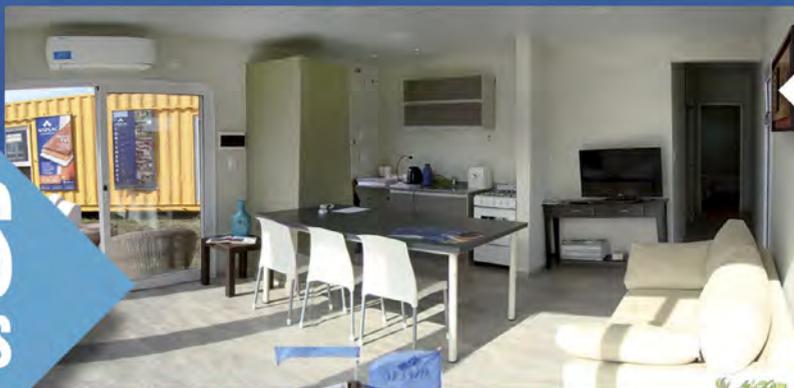


AISPLAC

- TABIQUES
- CIELORRASOS
- REVESTIMIENTOS
- SPRAY DE POLIURETANO
- AISLACIONES TERMOACUSTICAS
- REPRESENTANTE OFICIAL DE PRODUCTOS 



MODULOS HABITABLES



**FUNCIONALES
TRANSPORTABLES
ALTAMENTE VERSÁTILES**

**SEGUROS / DURABLES
DE RÁPIDA
INSTALACIÓN
Y DISEÑO SEGÚN
REQUERIMIENTOS**



EN SANTA ROSA: Av. Santiago Marzo Sur 2038
(02954) 412800 / 415400 aisplac@hotmail.com
EN GENERAL PICO: José Viscardis 345 - Parque Industrial
EN TRENQUE LAUQUEN, BS. AS.: Av. Pedro G. Salinas 2165

www.aisplac.com.ar

Un mundo de Posibilidades

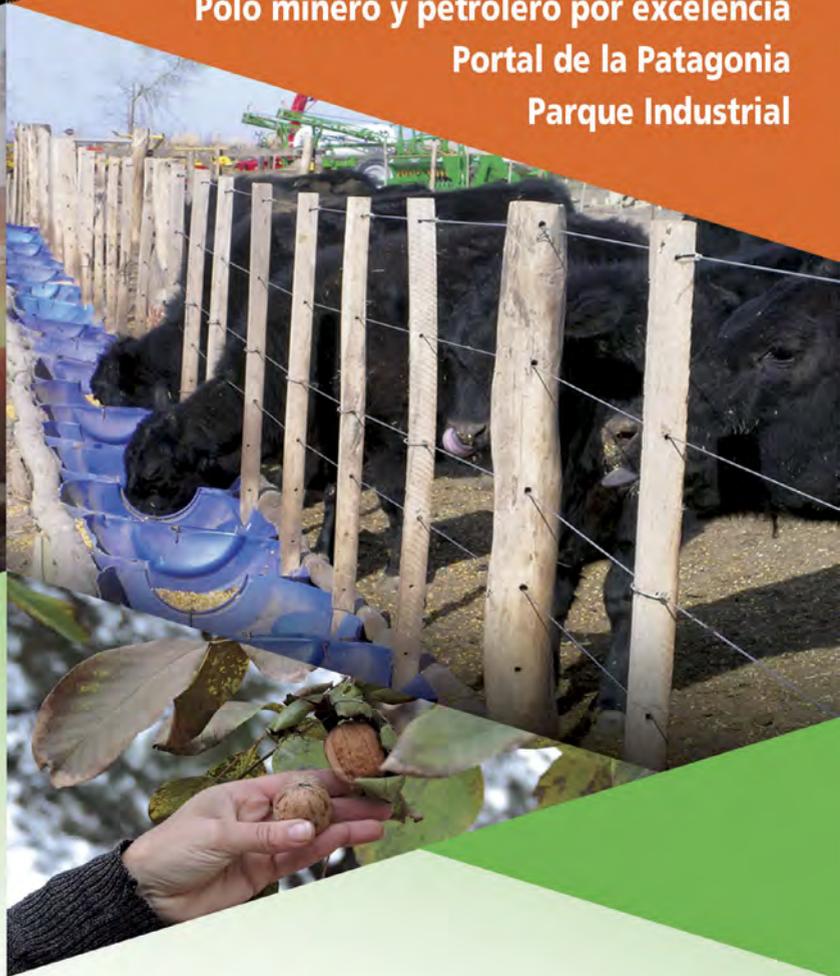
El mejor lugar para invertir,
donde concretar sus sueños
y proyectos



Área Bajo Riego
Donde el agua nunca falta
Polo minero y petrolero por excelencia
Portal de la Patagonia
Parque Industrial



Sin pedirle
nada a cambio,
le brindamos todo
nuestro apoyo...



**MUNICIPALIDAD
DE 25 DE MAYO**

LA PAMPA - PATAGONIA - ARGENTINA

Tel: (0299) 4948028

municipalidad25demayo@lapampa.gob.ar

